

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' ALLE PRESCRIZIONI CEI 0-21: 2022-03**  
**DECLARATION OF CONFORMITY WITH CEI REQUIREMENTS 0-21: 2022 - 03**

Con la presente dichiarazione, resa ai sensi degli artt.46 e 47 DPR 28 Dicembre 2000, n 445, consapevole delle responsabilità e delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato DPR per false attestazioni e dichiarazioni mendaci, il Sottoscritto FABRIZIO AGOSTINI in qualità di Presidente del C.d.A. della società Termoidraulica Agostini & Figli S.R.L

*With this declaration, made pursuant to articles 46 and 47 of the Presidential Decree of 28 December 2000, n. 445, aware of the responsibilities and criminal sanctions provided for by the art. 76 of the aforementioned Presidential Decree for false claims and misleading statements, the undersigned FABRIZIO AGOSTINI as Chairman of the company Termoidraulica Agostini & Figli S.R.L*

**DICHIARA  
DECLARES**

Che gli inverter di propria costruzione di cui al nella relazione allegata, sono conformi alle prescrizioni della norma CEI 0-21: 2022-03. Attesta altresì che la produzione dei dispositivi avviene in regime di qualità (secondo ISO 9001, ed. 2000 e s.m.i.)

*That the inverters of its own construction referref to in th attached report comply with the requirements of the CEI 0-21: 2022-03 standard. It also certifies that the produciton of the devices takes place under a quality regime (according to ISO 9001, ed.2000 and subsequent amendements)*

Firma

Signature

TERMOIDRAULICA  
AGOSTINI & Figli Srl  
Amministratore Delegato





# CERTIFICATE OF CONFORMITY

## CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Issued to: Afore New Energy Technology (Shanghai) Co., Ltd.  
Rilasciato a: Building 7, No.333 Wanfang Rd, Minhang District, Shanghai, China

For the product: Hybrid Inverter  
Tipo prodotto:

Trade name:  
Marchio:

  
**Afore**

Type/Model: AF3K-TH, AF4K-TH, AF5K-TH, AF6K-TH, AF8K-TH, AF10K-TH, AF12K-TH  
Riferimento modello: AF15K-TH, AF17K-TH, AF20K-TH, AF25K-TH, AF30K-TH  
AF3K-THP, AF4K-THP, AF5K-THP, AF6K-THP, AF8K-THP, AF10K-THP, AF12K-THP

Ratings: See Annex  
Dati di targa:

Manufactured by: Afore New Energy Technology (Shanghai) Co., Ltd.  
Costruttore: Building 7, No.333 Wanfang Rd, Minhang District, Shanghai, China

Requirements: CEI 0-21:2022-03  
Requisiti: *Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle imprese distributrici di energia elettrica*

The tested models are suitable for installation in systems with a total power greater than 11.08 kW.  
*I modelli testati sono adatti per l'installazione in sistemi con potenza di uscita maggiore di 11.08 kW.*  
This Test Certificate is granted on account of an examination by DEKRA, the results of which are laid down in a confidential file no. 6186120.50  
*Il presente certificato è rilasciato a causa di un esame da parte di DEKRA, i cui risultati sono riportati in un file riservato n. 6186120.50*

The examination has been carried out on one single specimen of the product. The certificate does not include an assessment of the manufacturer's production. Conformity of his production with the specimen tested by DEKRA is not the responsibility of DEKRA.

*L'esame è stato effettuato su un unico esemplare del prodotto. Questo attestato di conformità è rilasciato sulla base dei risultati di prova riferiti nel rapporto sopra menzionato. La valutazione non include una verifica della produzione di serie né del luogo di produzione.*

This Test Certificate expires at the latest on 2029-08-15 or expires upon withdrawal of one of the above mentioned standards.

*Il presente certificato di prova scade al più tardi il 2029-08-15 o scade al momento del ritiro di uno dei suddetti standard.*

Shanghai, 15 August 2024

Certificate Number: 6186120.01COC

DEKRA Testing and Certification (Shanghai) Ltd.

  
Cliff Lin  
Certification Manager



© Integral publication of this certificate and adjoining reports is allowed  
DEKRA Testing and Certification (Shanghai) Ltd.  
No.250, Jiangchangsan Road, Jing'an District, Shanghai, 200436 People's Republic of China  
T +86 21 6056 7600 F +86 21 6056 7555 [www.dekra-product-safety.com](http://www.dekra-product-safety.com)  
ESA-CER-F021 v4.1

Document no. : 6186120.01COC

## Ratings of the testing Hybrid Inverter:

Valutazioni dell'invertitore ibrido di prova:

Model list / Ratings of the test product				
Model	AF3K-TH	AF4K-TH	AF5K-TH	AF6K-TH
<b>PV input</b>				
P pv Max(kW)	5	6	7.5	9
Vmax PV (Vdc) (absolute Max.)	1000	1000	1000	1000
Isc PV (absolute Max.) (A)	30*2	30*2	30*2	30*2
Number MPP trackers	2	2	2	2
Number input strings	1/1	1/1	1/1	1/1
Max. PV input current (A)	20*2	20*2	20*2	20*2
MPPT voltage range (Vdc)	150-850	150-850	150-850	150-850
Vdc range @ full power (Vdc)	200-850	200-850	200-850	250-850
<b>Battery (charge/discharge)</b>				
Battery type	Rechargeable Li-ion Battery/ LiFePO4/ Lead-acid			
Battery Normal Voltage Range (Vdc)	150-800(Field adapt battery voltage range)			
Max charge/discharge Current(A)	30	30	30	30
Max charge/discharge Power(kW)	3	4	5	6
<b>AC Grid (input and output)</b>				
Normal AC Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Normal AC Current (A)	4.4	5.8	7.3	8.7
Max. cont. input/output current (A)	8 / 5.3	10.5 / 7	13 / 8.5	16 / 10.5
Rated Power (kW)	3	4	5	6
Rated Apparent Power (kVA)	3	4	5	6
Max. cont. input/output Power (kW)	4.5 / 3.3	6 / 4.4	7.5 / 5.5	9 / 6.6
Max. cont. Apparent input/output Power (kVA)	4.5 / 3.3	6 / 4.4	7.5 / 5.5	9 / 6.6
Power factor(adjustable)	1.0( -0.8~ +0.8)			
<b>AC Load output (stand alone)</b>				
Normal Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Nominal Current (A)	4.4	5.8	7.3	8.7
Max. cont. current (A)	5.3	7	8.5	10.5
Max. cont. Power (kW)	3	4	5	6
Rated Apparent Power (kVA)	3	4	5	6
Max. cont. Apparent Power (kVA)	3	4	5	6
Power factor	1.0			
<b>Others</b>				
Ingress protection (IP)	IP65			
Protective class	Class I			
Temperature (°C)	-25°C to +60°C (Derating 45°C)			
Inverter Isolation	Non-isolated (PV - AC - BAT)			
Overvoltage category	OVC III (AC Main), OVC II (PV)			

Document no. : 6186120.01COC

Model	AF8K-TH	AF10K-TH	AF12K-TH	AF15K-TH
<b>PV input</b>				
P pv Max(kW)	12	15	18	22.5
Vmax PV (Vdc) (absolute Max.)	1000	1000	1000	1000
Isc PV (absolute Max.) (A)	30*2	30*2	30*2	30+48
Number MPP trackers	2	2	2	2
Number input strings	1/1	1/1	1/1	1/2
Max. PV input current (A)	20*2	20*2	20*2	20+32
MPPT voltage range (Vdc)	150-850	150-850	150-850	150-850
Vdc range @ full power (Vdc)	300-850	500-850	500-850	500-850
<b>Battery (charge/discharge)</b>				
Battery type	Rechargeable Li-ion Battery/ LiFePO4/ Lead-acid			
Battery Normal Voltage Range (Vdc)	150-800(Field adapt battery voltage range)			
Max charge/discharge Current(A)	30	30	30	50
Max charge/discharge Power(kW)	8	10	12	15
<b>AC Grid (input and output)</b>				
Normal AC Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Normal AC Current (A)	11.6	14.5	17.4	21.8
Max. cont. input/output current (A)	20 / 13.5	26 / 17	32 / 21.5	40.5 / 27
Rated Power (kW)	8	10	12	15
Rated Apparent Power (kVA)	8	10	12	15
Max. cont. input/output Power (kW)	12 / 8.8	15 / 11	18 / 13.2	22.5 / 16.5
Max. cont. Apparent input/output Power (kVA)	12 / 8.8	15 / 11	18 / 13.2	22.5 / 16.5
Power factor(adjustable)	1.0( -0.8~ +0.8)			
<b>AC Load output (stand alone)</b>				
Normal Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Nominal Current (A)	11.6	14.5	17.4	21.8
Max. cont. current (A)	13.5	17	21.5	27
Max. cont. Power (kW)	8	10	12	15
Rated Apparent Power (kVA)	8	10	12	15
Max. cont. Apparent Power (kVA)	8	10	12	15
Power factor	1.0			
<b>Others</b>				
Ingress protection (IP)	IP65			
Protective class	Class I			
Temperature (°C)	-25°C to +60°C (Derating 45°C)			
Inverter Isolation	Non-isolated (PV - AC - BAT)			
Overvoltage category	OVC III (AC Main), OVC II (PV)			

Document no. : 6186120.01COC

Model	AF17K-TH	AF20K-TH	AF25K-TH	AF30K-TH
<b>PV input</b>				
P <sub>pv</sub> Max(kW)	25.5	30	37.5	45
V <sub>max</sub> PV (Vdc) (absolute Max.)	1000	1000	1000	1000
I <sub>sc</sub> PV (absolute Max.) (A)	48*2	48*2	60*2	60*2
Number MPP trackers	2	2	2	2
Number input strings	2/2	2/2	2/2	2/2
Max. PV input current (A)	32*2	32*2	40*2	40*2
MPPT voltage range (Vdc)	150-850	150-850	150-850	150-850
Vdc range @ full power (Vdc)	500-850	500-850	500-850	500-850
<b>Battery (charge/discharge)</b>				
Battery type	Rechargeable Li-ion Battery/ LiFePO4/ Lead-acid			
Battery Normal Voltage Range (Vdc)	150-800(Field adapt battery voltage range)			
Max charge/discharge Current(A)	50	50	60	60
Max charge/discharge Power(kW)	17	20	25	30
<b>AC Grid (input and output)</b>				
Normal AC Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Normal AC Current (A)	24.7	29	36.3	43.5
Max. cont. input/output current (A)	45 / 30	48 / 32	60 / 40	72 / 48
Rated Power (kW)	17	20	25	30
Rated Apparent Power (kVA)	17	20	25	30
Max. cont. input/output Power (kW)	25.5 / 18.7	30 / 22	37.5 / 27.5	45 / 33
Max. cont. Apparent input/output Power (kVA)	25.5 / 18.7	30 / 22	37.5 / 27.5	45 / 33
Power factor(adjustable)	1.0( -0.8~ +0.8)			
<b>AC Load output (stand alone)</b>				
Normal Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Nominal Current (A)	24.7	29	36.3	43.5
Max. cont. current (A)	30	32	40	48
Max. cont. Power (kW)	17	20	25	30
Rated Apparent Power (kVA)	17	20	25	30
Max. cont. Apparent Power (kVA)	17	20	25	30
Power factor	1.0			
<b>Others</b>				
Ingress protection (IP)	IP65			
Protective class	Class I			
Temperature (°C)	-25°C to +60°C (Derating 45°C)			
Inverter Isolation	Non-isolated (PV - AC - BAT)			
Overvoltage category	OVC III (AC Main), OVC II (PV)			

Document no. : 6186120.01COC

Model	AF3K-THP	AF4K-THP	AF5K-THP	AF6K-THP
<b>PV input</b>				
P pv Max(kW)	5	6	7.5	9
Vmax PV (Vdc) (absolute Max.)	1000	1000	1000	1000
Isc PV (absolute Max.) (A)	30*2	30*2	30*2	30*2
Number MPP trackers	2	2	2	2
Number input strings	1/1	1/1	1/1	1/1
Max. PV input current (A)	20*2	20*2	20*2	20*2
MPPT voltage range (Vdc)	150-850	150-850	150-850	150-850
Vdc range @ full power (Vdc)	200-850	200-850	200-850	250-850
<b>Battery (charge/discharge)</b>				
Battery type	Rechargeable Li-ion Battery/ LiFePO4/ Lead-acid			
Battery Normal Voltage Range (Vdc)	80-600(Field adapt battery voltage range)			
Max charge/discharge Current(A)	50	50	50	50
Max charge/discharge Power(kW)	3	4	5	6
<b>AC Grid (input and output)</b>				
Normal AC Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Normal AC Current (A)	4.4	5.8	7.3	8.7
Max. cont. input/output current (A)	8 / 5.3	10.5 / 7	13 / 8.5	16 / 10.5
Rated Power (kW)	3	4	5	6
Rated Apparent Power (kVA)	3	4	5	6
Max. cont. input/output Power (kW)	4.5 / 3.3	6 / 4.4	7.5 / 5.5	9 / 6.6
Max. cont. Apparent input/output Power (kVA)	4.5 / 3.3	6 / 4.4	7.5 / 5.5	9 / 6.6
Power factor(adjustable)	1.0( -0.8~ +0.8)			
<b>AC Load output (stand alone)</b>				
Normal Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400			
Frequency (Hz)	50 / 60			
Nominal Current (A)	4.4	5.8	7.3	8.7
Max. cont. current (A)	5.3	7	8.5	10.5
Max. cont. Power (kW)	3	4	5	6
Rated Apparent Power (kVA)	3	4	5	6
Max. cont. Apparent Power (kVA)	3	4	5	6
Power factor	1.0			
<b>Others</b>				
Ingress protection (IP)	IP65			
Protective class	Class I			
Temperature (°C)	-25°C to +60°C (Derating 45°C)			
Inverter Isolation	Non-isolated (PV - AC - BAT)			
Overvoltage category	OVC III (AC Main), OVC II (PV)			

Document no. : 6186120.01COC

Model	AF8K-THP	AF10K-THP	AF12K-THP
<b>PV input</b>			
P <sub>pv</sub> Max(kW)	12	15	18
V <sub>max</sub> PV (Vdc) (absolute Max.)	1000	1000	1000
I <sub>sc</sub> PV (absolute Max.) (A)	30*2	30*2	30*2
Number MPP trackers	2	2	2
Number input strings	1/1	1/1	1/1
Max. PV input current (A)	20*2	20*2	20*2
MPPT voltage range (Vdc)	150-850	150-850	150-850
Vdc range @ full power (Vdc)	300-850	500-850	500-850
<b>Battery (charge/discharge)</b>			
Battery type	Rechargeable Li-ion Battery/ LiFePO4/ Lead-acid		
Battery Normal Voltage Range (Vdc)	80-600(Field adapt battery voltage range)	120-650(Field adapt battery voltage range)	
Max charge/discharge Current(A)	50	50	50
Max charge/discharge Power(kW)	8	10	12
<b>AC Grid (input and output)</b>			
Normal AC Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400		
Frequency (Hz)	50 / 60		
Normal AC Current (A)	11.6	14.5	17.4
Max. cont. input/output current (A)	20 / 13.5	26 / 17	32 / 21.5
Rated Power (kW)	8	10	12
Rated Apparent Power (kVA)	8	10	12
Max. cont. input/output Power (kW)	12 / 8.8	15 / 11	18 / 13.2
Max. cont. Apparent input/output Power (kVA)	12 / 8.8	15 / 11	18 / 13.2
Power factor(adjustable)	1.0( -0.8~ +0.8)		
<b>AC Load output (stand alone)</b>			
Normal Voltage (VAC)	3P+N+PE/3P+PE 230/400		
Frequency (Hz)	50 / 60		
Nominal Current (A)	11.6	14.5	17.4
Max. cont. current (A)	13.5	17	21.5
Max. cont. Power (kW)	8	10	12
Rated Apparent Power (kVA)	8	10	12
Max. cont. Apparent Power (kVA)	8	10	12
Power factor	1.0		
<b>Others</b>			
Ingress protection (IP)	IP65		
Protective class	Class I		
Temperature (°C)	-25°C to +60°C (Derating 45°C)		
Inverter Isolation	Non-isolated (PV - AC - BAT)		
Overvoltage category	OVC III (AC Main), OVC II (PV)		



Document no. : 6186120.01COC

Type of generating unit:

*Tipologia di apparato:*

Static Conversion Device <i>Dipositivo di conversione statica</i>	Interface Protection <i>Protezione di interfaccia</i>	Interface Protection Device <i>Dispositivo di interfaccia</i>	Rotating Generator Device <i>Dispositivo di generazione rotante</i>
Yes/Si	Yes/Si	Yes/Si	No/No

REMARK: the device is capable to limit the I<sub>dc</sub> to 0.5% of the nominal current

NOTA: Il dispositivo è in grado di limitare la I<sub>dc</sub> allo 0.5% della corrente nominale

Hardware version: 1.01

*Versione hardware: 1.01*

Software version: V01

*Versione software: V01*

**The battery used for testing with the Hybrid Inverter covered by this certificate:**

*La batteria utilizzata per i test con l'invertitore ibrido coperto dal presente certificato:*

Manufacturer	Dongguan ZWAYN New Energy Co., Ltd.			
Battery Models	HV-BOX3 204V-50Ah	HV-BOX3 256V-50Ah	HV-BOX3 307V-50Ah	HV-BOX3 358V-50Ah
Nominal Voltage	204.8 V	256 V	307.2 V	358.4 V
Nominal capacity	50 Ah	50 Ah	50 Ah	50 Ah
Battery System Capacity	10.24 kWh	12.80 kWh	15.36 kWh	17.92 kWh
Battery Models	HV-BOX3 410V-50Ah	HV-BOX3 460V-50Ah	HV-BOX3 512V-50Ah	--
Nominal Voltage	409.6 V	460.8 V	512 V	--
Nominal capacity	50 Ah	50 Ah	50 Ah	--
Battery System Capacity	20.48 kWh	23.04 kWh	25.6 kWh	--
Remark: The CB test certificate No. of the battery: FI-59441 The battery module supports a maximum of 8 parallel connected batteries, the charge/ discharge current is superimposed and is limited by the maximum current of the battery port of the Hybrid Inverter. The batteries are not integrated into the Hybrid Inverter and must be installed according to the local regulations.				

**Testing Laboratory:**

**Laboratorio prove:**

Testing Laboratory for CEI 0-21:2022-03

DEKRA Testing and Certification (Suzhou) Co., Ltd.

No. 99, Hongye Road, Suzhou Industrial Park Suzhou, 215006, P.R. China

Accreditation Number: L5313 (CNAS-ILAC)

Testing Laboratory for EMC:

1. Intertek Testing Services Shanghai

Building No.86, 1198 Qinzhou Road (North), Caohejing Development Zone, Shanghai 200233, China

Accreditation Number: 3309.02 (A2LA-ILAC)

2. Shanghai Inspection and Testing Institute of Instruments and Automation Systems Co., Ltd.

No.103, Caobao Road, Xuhui District, Shanghai, China

Accreditation Number: L0130 (CNAS-ILAC)

--- End ---